FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 194
Enu. 24

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 194 Rouville — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 et 2 — {in / dans} Ville de Iberville — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Elisée Thérien — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 1

Page 18

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account or without remuneration.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accidents or sickness. $	Cost of insurance in census year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons in college, Convent or University.	INFIRM. (Specify age and infirmity.) Blind.	Deaf and Dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, dans la ferme, "dans le bois," "dans la fonderie," "dans le magasin," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de toutes autres occupations supplémentaires ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'Université.	INFIRM. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Bernadette	Marieville	f	fille	C	sept	1903	7	Québec			française	canadienne	R. Cath.																							
		Madeleine	"	f	fille	C	Nov	1905	5	"			"	"	"																							
		Elizabeth	"	f	fille	C	Janv	1907	3	"			"	"	"																							
		Germaine	"	f	fille	C	Juin	1909	1	"			"	"	"																							
		Benjamin		M	fils	C	sept	1910	9/12	"			"	"	"																							
169	190	Messier Marie Rose	Marieville	f	Epouse	M	Mai	1875	36	Québec			française	canadienne	R. Cath.	servante		2	9	0	7		oui	ménagère	52	52	60	96					oui	oui	F.			
170	190	Sagne Edouard	"	M	chef	M	juillet	1858	52	"			"	"	"	journalier		3	7	0	5		oui	Rente	52		60	120		10			non	oui	F.			
180	193	Marie		f	épouse	M	Nov	1864	46	"			"	"	"	Aucun		2							1								oui	oui	F.			
4		Brouillet Lévi		M	fils	M	avril	1886	23	"			"	"	"	Baptiste		Journalier				oui			52		60	600		20			oui	oui	Ang.			
		Brouillet Hélène		M	fille	C	Janvier	1870	41	"			"	"	"	ouvrier		Menuisier				oui			52		60	600		20			oui	oui	F.			
170	191	Pouton Camille		M	chef	M	Janvier	1877	34	"			"	"	"	Voyageur		10	4	51		oui	vendeur	52		60	2000			6000	24	110		oui	oui	Ang.			
171	194	Exilina		f	épouse	M	Oct	1878	31	"			"	"	"	aucun																		oui	oui	Ang.			
		Berangère		f	fille	C	Janv	1899	12	"			"	"	"	étudiante																	10	oui	oui	Fr.	100		
		Germaine		f	fille	C	Sept	1900	10	"			"	"	"	étudiante																	10	oui	oui	"	100		
2		Pouton Emile		M	fils	C	Déc	1908	4	"			"	"	"																							
		Lounge		f	fille	C	Mars	1911	3/12	"			"	"	"																							
		Robert Cécilia		f	fille	C	Janvier	1895	15	"			"	"	"	aucun		2	9	0	54	oui	Ménagère	52		60	138							oui	oui	F.			
171	192	Ostigny Hermann		M	chef	M	août	1885	25	"			"	"	"	Journalier		2	0	54	oui	chapelier	52		60	400		12	1000	23	15		oui	oui	Fr.			
182	195	Clara		f	épouse	M	Mai	1882	24	"			"	"	"	aucun																		oui	oui	F.			
		Georgette		f	fille	C	Juin	1904	6	"			"	"	"	école																	10	oui	oui	F.	60		
5		Jeanne		M	fils	C	Mai	1907	4	"			"	"	"																							
		Bedard Emma		f	fille	C	Oct	1888	22	"			"	"	"	Journalier		7	9	54	oui	fab. paille	52		60	250		10					oui	oui	Fr.			
172	193	Benoit Joseph		M	chef	M	Mai	1868	42	"			"	"	"	Maçon		1	2	0	7	non	Contremaître	52		60	500		25					non	non	Fr.			
183	196	Ozilda		f	épouse	M	oct	1864	46	"			"	"	"	aucun																		oui	oui	Fr.			
		Belida		f	fille	C	Mars	1897	16	"			"	"	"	école																	10	oui	oui	Fr.	60		
4		Lionel		M	fils	C	juillet	1903	7	"			"	"	"	écolier																	10	oui	oui	Fr.			
173	194	Rondeau Adélaïde		M	chef	M	Mai	1870	41	"			"	"	"	Commerçant		2	0	0	58	oui												oui	oui	Fr.			
184	197	Adelaïde		f	épouse	M	sept	1864	47	"			"	"	"	aucun																4000	52	80		oui	oui	Fr.			
		Marie Louise		f	fille	C	juillet	1893	18	"			"	"	"	Journalière		7	9	21	oui	fab. fleurs	52		60	240			1000	7	15		oui	oui	Fr.			
		Narcisse		M	fils	C	Nov	1894	17	"			"	"	"	aucun																		oui	oui	Fr.			
		Alma		f	fille	C	sept	1896	15	"			"	"	"	écolière																	10	oui	oui	Fr.			
		Aurore		f	fille	C	Déc	1897	14	"			"	"	"	écolière																	10	oui	oui	Fr.			
		Rosario		M	fils	C	Mars	1898	13	"			"	"	"	écolier																	10	oui	oui	Fr.			
12		Ernest		M	fils	C	sept	1900	11	"			"	"	"	écolier																	10	oui	oui	Fr.			
		Hélène		M	fils	C	Mars	1901	10	"			"	"	"	écolier																	10	oui	oui	Fr.			
		Rosamonde		f	fille	C	mars	1903	8	"			"	"	"	écolière																	10	oui	oui	Fr.			
		Doris		M	fils	C	août	1906	5	"			"	"	"																			oui	oui	Fr.			
186	198	Aldéa		f	fille	C	sept	1908	3	"			"	"	"																			oui	oui	Fr.			
174	195	Pelletier Emmeline		M	chef	M	Janv	1849	67	"			"	"	"	Rentier		Rente																oui	oui	Fr.			
		Emma		f	épouse	M	août	1857	58	"			"	"	"	aucun																		oui	oui	Fr.			
4		Amanda		f	fille	C	Mars	1883	28	"			"	"	"	Journalière		7	6	86	oui	Couturière	52		60	30		10					oui	oui	Fr.			
		Bernadette		f	fille	C	Mai	1885	26	"			"	"	"	Journalière		7	6	86	oui	Couturière	52		60	300		10					oui	oui	Fr.			
175	196	Bedard Noël		M	chef	C	Juillet	1854	56	"			"	"	"	Journalier		7	9	54	oui	fab. paille	52		60	360		10					non	non	Fr.			
184	199	Rosanna		f	épouse	M	Mars	1876	35	"			"	"	"	Journalière		7	9	54	oui	fab. paille	52		60	400		12					oui	oui	Fr.			
		Rosanna		f	fille	C	sept	1899	16	"			"	"	"	étudiante																	10	oui	oui	Fr.			
4		Réparnier Edmond		f	Epouse	M	juillet	1844	76	"			"	"	"	Rentier		Rente																oui	non	Fr.			
176	197	Bedard Ambroise		M	chef	M	sept	1876	79	"			"	"	"	Rentier		Rente																oui	non	Fr.			
187	200	Lizzie		f	épouse	M	sept	1883	66	"			"	"	"	aucun																		oui	oui	Fr.			
		Euclide		M	fils	C	Janvier	1864	47	"			"	"	"	aucun																		oui	oui	Fr.			
2		Théodore		M	fils	C	Avril	1864	47	"			"	"	"	cultivateur		Cultivateur			3	oui			52		60	500		20				oui	oui	Fr.			

5 — 55